

日米

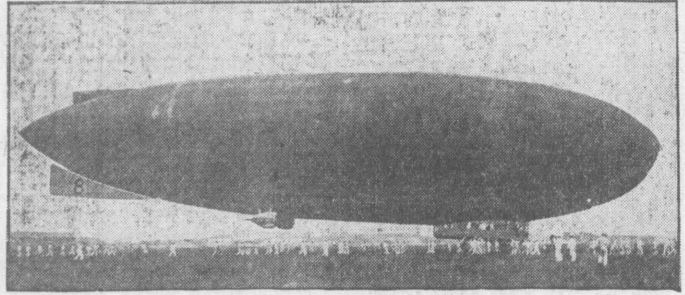
THE JAPANESE AMERICAN NEWS... PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET...

津田梅子 女史を憶ふ

明治二十九年が先づ八年の... 女史の遺稿を讀んで...

本社特約電通合同電報 六千六百哩を突破し ツ伯號霧ヶ浦に安着

合同特約員 マイルズ・ボーン... 霧ヶ浦に安着した...



軍海本日への迎出号伯ツ 容偉の號八N船行飛

太平洋關係會議 討議題目は定まる

露支問題が中心か... 代表は四十名内外...

東京府知事 娘自殺 夫の後を追って

夫の後を追って... 娘自殺した...

ツ伯號乗組乗客に 聖上破格の御沙汰

葉山に召された茶の會... 聖上破格の御沙汰...

海牙會議 獨逸の主張

獨逸の主張... 海牙會議で...

英首相米大使 再び會見協議

再び會見協議... 英首相と米大使が...

軍縮好調

軍縮好調... 軍縮交渉が...

飛行機博士に 支那兵十萬動員

支那兵十萬動員... 飛行機博士が...

米國臨時議會 昨日休會明け

昨日休會明け... 米國臨時議會...

商務次官説

商務次官説... 商務次官の...

米國臨時議會 問題の解決案

問題の解決案... 米國臨時議會...

飛行機博士に 支那兵十萬動員

支那兵十萬動員... 飛行機博士が...

米國臨時議會 問題の解決案

問題の解決案... 米國臨時議會...

商務次官説

商務次官説... 商務次官の...

米國臨時議會 問題の解決案

問題の解決案... 米國臨時議會...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. SAN FRANCISCO BRANCH 415 Sansome St. LOS ANGELES BRANCH 100 N. Main St.

MIKADO HOTEL 1754 Post St. S. F. Tel. West 1991

一オ一オ 1727 Post, S. F. 827 Franklin St. Oakland

日本證券會社 NIPPON SECURITIES CO. 551 California St.

淋病グロビニール 殺菌座藥

北米の五車堂 桑港スト街一六九八日本人中心角店

THE SUMITOMO BANK, LTD. 5315 California St., San Francisco, Calif.

住友銀行 本店 大阪市北區五丁目

横濱正金銀行 支店 桑港 羅府

SK家具合資會社 桑港スト街一六〇五

高橋眼鏡店 1600 Post St. Walnut 484

大春堂 THE TAISHUN-DO 1423 KERN ST. FRESNO, CALIF.

夏の涼味(二)

河村 幽川
色んな涼味... 夏の涼味... 涼味... 涼味...

政府農業局 加州葡萄工業に 貸下り融資九百万

加州農業局は、中央銀行の援助を以て、葡萄工業に九百万の貸下り融資を決定した。...

空の旅人等 月下に見る日本の嶋影 老提督も流石に興奮 日本から招電盛んに到る

八月二十一日、東京の午後五時、加州の空に日本の嶋影が現れた。老提督も興奮した。...

フロリダ州を襲った 地中海の鬼蠅に 農作物は全滅の惨状

フロリダ州は、地中海の鬼蠅に襲われ、農作物は全滅の惨状を呈している。...

廣陵中學野球部一行 米大陸に渡航す 何れも渡米希望

廣陵中學野球部一行は、米大陸に渡航する。メンバーは渡米を希望している。...

大団圓結 印度の國民運動 獨逸共産黨員 伊海兵の亂闘 大洋丸入港 日米要求 人事要聞 見習 貸家 床屋 洗濯所 魚店 旅館 桑港公署師會

北米病院 萬花樓 廣東樓 中國樓 新茶各種到着 板谷元雄 日本病院 菊川亭 林産院 須大教授市橋博士著 文華府會議之其後

大正藥舖 DOLLAR STEAMSHIP LINE 帆出船商阪大 N. Y. K. LINE 合組館旅港桑

防長旅館 萬花樓 廣東樓 中國樓 新茶各種到着 板谷元雄 日本病院 菊川亭 林産院

桑港市況 八月十九日

入荷は多くて 賣行きも可成り

概況 各品を通じて一時的な入荷は多かったが、天候の影響で...

桑港市場 八月十九日

Table with market prices for various goods like rice, oil, and other commodities.

農業と経済

果實野菜に對する (一) 諸外國の關稅と輸入狀態

諸外國の關稅と輸入狀態... 果實や野菜の輸入に對しては...

野菜相場

野菜相場... 各種野菜の相場を記載した記事。

銀の生産高

出荷を中止

銀の生産高... 出荷を中止... 昨日より三日間...

不壞の白珠

不壞の白珠... 菊池寛作... 彼女が顔を赤らした時...

堅牢無比 朝日靴

新案徳用 朝日靴

堅牢無比 朝日靴... 新案徳用 朝日靴... 今回婦人用ベルベット靴...



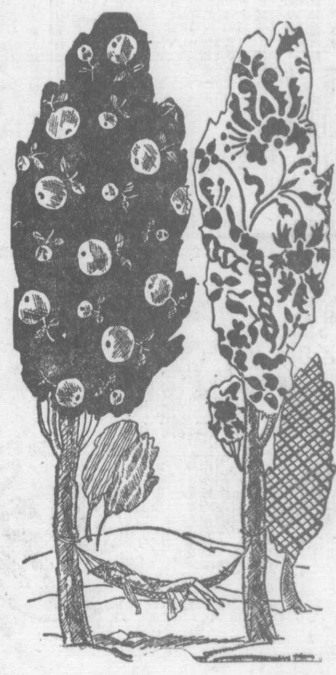
- List of agents and distributors for the shoes, including 金澤商店, 共同消費會社, etc.

種子卸賣

種子卸賣... 各種種子の卸賣を告知する記事。

濃茶にビスケット

濃茶にビスケット... 八月も最早半ば過ぎ、そろそろ秋の御仕度の時季になり...



皆様の 惟兄弟會

皆様の 惟兄弟會... 231 N. First St., Los Angeles, Calif. Phone VA (4-4-44) 0007

- List of clothing items and prices: ウール混りシルク, ドレス柄モスリン友禪, etc.

南加版

八分通り出来上つた 新しき日本病院

此調子なら豫定よりも
約一ヶ月早く落成せん

虐待に耐へないワレ 川福千代子の訴へ

夕霧もどきに蹴られた
好人物の亭主清一郎

夫婦共稼ご 亂暴極まる米人に 毆られた吉五郎氏

些細な事から袋叩き
刑民事の訴訟提起

有段者ウヨク 猛者をろひの乗組員

羅府剣道會の白熱的試合

ツエ伯の 記念郵便

ガリ子モ子タ

十六日
山本は先づメーデーで
山本は先づメーデーで
山本は先づメーデーで

自前の囚人達 食費節約

食費節約は去る七月
食費節約は去る七月

農作物好影響 灌漑用水十二分

コホの水灌漑
コホの水灌漑

仇討浄瑠璃坂 直木三十五作

種子は 本場のギョロイで沿岸

日本最大種子生産
日本最大種子生産

手術を受け 全治致す

手術を受け
手術を受け

種子は 本場のギョロイで沿岸

日本最大種子生産
日本最大種子生産

種子は 本場のギョロイで沿岸

日本最大種子生産
日本最大種子生産

かまぼこ 長本

肥後屋ホテル

ホルバレー

胃腸ダイゼリン

ゴキキリン

ウイタミン

ゴム製菓サック

一度御乗り下さい

羅府日米新聞

小谷英雄

風早勝一

サンビードロ

太陽光線治療器

SKグラージ

ウイタミン

ウイタミン

木村長門守重成

富士活動常設館

美意匠細工

太陽光線治療器

SKグラージ

ウイタミン

ウイタミン

ウイタミン

ライオン歯磨



本品は
香味がよ
く、効果
が優れて
るので、
非常な好
評を博し
てをりま
す。

到る處
賞讃の
聲高し

煉製チユーフ

ライオン歯磨株式会社 小林商店

フレスノ 十八日

救済局と加州銀行團で 九百萬弗の融通

サンノード組合がアドバンス 三仙で本年のリース購入

救済局と加州銀行團が、九百萬弗の融通を成し、サンノード組合がアドバンス三仙で本年のリース購入に成功した。救済局は、この融通を、リース購入の資金として使用する。銀行團は、この融通を、リース購入の保証として提供する。リース購入は、リース料を支払って、リース期間満了後、リース料を元金として返済する。リース料は、リース期間中に毎月支払われる。リース料は、リース期間中に毎月支払われる。リース料は、リース期間中に毎月支払われる。

好値段 五年間未曾有の

フレスノ市で

フレスノ市で、好値段が出現した。これは、五年間未曾有の好値段である。好値段は、市場価格よりも低い価格で、商品が売れる。好値段は、市場価格よりも低い価格で、商品が売れる。好値段は、市場価格よりも低い価格で、商品が売れる。

エフオービー

前週の平均は七十七

エフオービーの平均値は七十七であった。これは、前週の平均値よりも低い。エフオービーの平均値は七十七であった。これは、前週の平均値よりも低い。エフオービーの平均値は七十七であった。これは、前週の平均値よりも低い。

出荷 荷

金曜日の出荷は

金曜日の出荷は、前日より減少した。これは、市場の冷え込みによる。金曜日の出荷は、前日より減少した。これは、市場の冷え込みによる。金曜日の出荷は、前日より減少した。これは、市場の冷え込みによる。

フアラ

婦人救済会が

婦人救済会が、フアラの活動を行っている。これは、婦人の救済を目的とした活動である。婦人救済会が、フアラの活動を行っている。これは、婦人の救済を目的とした活動である。婦人救済会が、フアラの活動を行っている。これは、婦人の救済を目的とした活動である。

中田氏 宗教曲

セマでの演奏

中田氏が、セマで宗教曲を演奏した。これは、中田氏の宗教曲の演奏である。中田氏が、セマで宗教曲を演奏した。これは、中田氏の宗教曲の演奏である。中田氏が、セマで宗教曲を演奏した。これは、中田氏の宗教曲の演奏である。

アットホーム

アットホームが

アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。

湾東歓迎の一日

見學観察と晩餐あり

湾東歓迎の一日、見學観察と晩餐あり。湾東歓迎の一日、見學観察と晩餐あり。湾東歓迎の一日、見學観察と晩餐あり。湾東歓迎の一日、見學観察と晩餐あり。

オークランド

オークランドが

オークランドが、オークランドの活動を行っている。これは、オークランドの活動である。オークランドが、オークランドの活動を行っている。これは、オークランドの活動である。オークランドが、オークランドの活動を行っている。これは、オークランドの活動である。

アットホーム

アットホームが

アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。

湾東同胞

湾東同胞が

湾東同胞が、湾東同胞の活動を行っている。これは、湾東同胞の活動である。湾東同胞が、湾東同胞の活動を行っている。これは、湾東同胞の活動である。湾東同胞が、湾東同胞の活動を行っている。これは、湾東同胞の活動である。

アットホーム

アットホームが

アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。

アットホーム

アットホームが

アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。アットホームが、アットホームの活動を行っている。これは、アットホームの活動である。

傷害保険

傷害保険が

傷害保険が、傷害保険の活動を行っている。これは、傷害保険の活動である。傷害保険が、傷害保険の活動を行っている。これは、傷害保険の活動である。傷害保険が、傷害保険の活動を行っている。これは、傷害保険の活動である。

新運轉機

新運轉機が

新運轉機が、新運轉機の活動を行っている。これは、新運轉機の活動である。新運轉機が、新運轉機の活動を行っている。これは、新運轉機の活動である。新運轉機が、新運轉機の活動を行っている。これは、新運轉機の活動である。

フレスノ

フレスノが

フレスノが、フレスノの活動を行っている。これは、フレスノの活動である。フレスノが、フレスノの活動を行っている。これは、フレスノの活動である。フレスノが、フレスノの活動を行っている。これは、フレスノの活動である。

御菓子製造所

御菓子製造所が

御菓子製造所が、御菓子製造所の活動を行っている。これは、御菓子製造所の活動である。御菓子製造所が、御菓子製造所の活動を行っている。これは、御菓子製造所の活動である。御菓子製造所が、御菓子製造所の活動を行っている。これは、御菓子製造所の活動である。

掘産院

掘産院が

掘産院が、掘産院の活動を行っている。これは、掘産院の活動である。掘産院が、掘産院の活動を行っている。これは、掘産院の活動である。掘産院が、掘産院の活動を行っている。これは、掘産院の活動である。

谷田部保

谷田部保が

谷田部保が、谷田部保の活動を行っている。これは、谷田部保の活動である。谷田部保が、谷田部保の活動を行っている。これは、谷田部保の活動である。谷田部保が、谷田部保の活動を行っている。これは、谷田部保の活動である。

布市支社

布市支社が

布市支社が、布市支社の活動を行っている。これは、布市支社の活動である。布市支社が、布市支社の活動を行っている。これは、布市支社の活動である。布市支社が、布市支社の活動を行っている。これは、布市支社の活動である。

湖月堂

湖月堂が

湖月堂が、湖月堂の活動を行っている。これは、湖月堂の活動である。湖月堂が、湖月堂の活動を行っている。これは、湖月堂の活動である。湖月堂が、湖月堂の活動を行っている。これは、湖月堂の活動である。

葬儀社

葬儀社が

葬儀社が、葬儀社の活動を行っている。これは、葬儀社の活動である。葬儀社が、葬儀社の活動を行っている。これは、葬儀社の活動である。葬儀社が、葬儀社の活動を行っている。これは、葬儀社の活動である。

小此木病院

小此木病院が

小此木病院が、小此木病院の活動を行っている。これは、小此木病院の活動である。小此木病院が、小此木病院の活動を行っている。これは、小此木病院の活動である。小此木病院が、小此木病院の活動を行っている。これは、小此木病院の活動である。

坂本便利社

坂本便利社が

坂本便利社が、坂本便利社の活動を行っている。これは、坂本便利社の活動である。坂本便利社が、坂本便利社の活動を行っている。これは、坂本便利社の活動である。坂本便利社が、坂本便利社の活動を行っている。これは、坂本便利社の活動である。

佐市支社

佐市支社が

佐市支社が、佐市支社の活動を行っている。これは、佐市支社の活動である。佐市支社が、佐市支社の活動を行っている。これは、佐市支社の活動である。佐市支社が、佐市支社の活動を行っている。これは、佐市支社の活動である。

藤森醫院

藤森醫院が

藤森醫院が、藤森醫院の活動を行っている。これは、藤森醫院の活動である。藤森醫院が、藤森醫院の活動を行っている。これは、藤森醫院の活動である。藤森醫院が、藤森醫院の活動を行っている。これは、藤森醫院の活動である。

中野醫院

中野醫院が

中野醫院が、中野醫院の活動を行っている。これは、中野醫院の活動である。中野醫院が、中野醫院の活動を行っている。これは、中野醫院の活動である。中野醫院が、中野醫院の活動を行っている。これは、中野醫院の活動である。

王府支社

王府支社が

王府支社が、王府支社の活動を行っている。これは、王府支社の活動である。王府支社が、王府支社の活動を行っている。これは、王府支社の活動である。王府支社が、王府支社の活動を行っている。これは、王府支社の活動である。

美州樓

美州樓が

美州樓が、美州樓の活動を行っている。これは、美州樓の活動である。美州樓が、美州樓の活動を行っている。これは、美州樓の活動である。美州樓が、美州樓の活動を行っている。これは、美州樓の活動である。

大飼 猛

大飼 猛が

大飼 猛が、大飼 猛の活動を行っている。これは、大飼 猛の活動である。大飼 猛が、大飼 猛の活動を行っている。これは、大飼 猛の活動である。大飼 猛が、大飼 猛の活動を行っている。これは、大飼 猛の活動である。

河村 勇

河村 勇が

河村 勇が、河村 勇の活動を行っている。これは、河村 勇の活動である。河村 勇が、河村 勇の活動を行っている。これは、河村 勇の活動である。河村 勇が、河村 勇の活動を行っている。これは、河村 勇の活動である。

中村時計店

中村時計店が

中村時計店が、中村時計店の活動を行っている。これは、中村時計店の活動である。中村時計店が、中村時計店の活動を行っている。これは、中村時計店の活動である。中村時計店が、中村時計店の活動を行っている。これは、中村時計店の活動である。

ウエスト農産社

ウエスト農産社が

ウエスト農産社が、ウエスト農産社の活動を行っている。これは、ウエスト農産社の活動である。ウエスト農産社が、ウエスト農産社の活動を行っている。これは、ウエスト農産社の活動である。ウエスト農産社が、ウエスト農産社の活動を行っている。これは、ウエスト農産社の活動である。

湾東商會

湾東商會が

湾東商會が、湾東商會の活動を行っている。これは、湾東商會の活動である。湾東商會が、湾東商會の活動を行っている。これは、湾東商會の活動である。湾東商會が、湾東商會の活動を行っている。これは、湾東商會の活動である。

三井銀行

三井銀行が

三井銀行が、三井銀行の活動を行っている。これは、三井銀行の活動である。三井銀行が、三井銀行の活動を行っている。これは、三井銀行の活動である。三井銀行が、三井銀行の活動を行っている。これは、三井銀行の活動である。

海外特別當座預金

海外特別當座預金が

海外特別當座預金が、海外特別當座預金の活動を行っている。これは、海外特別當座預金の活動である。海外特別當座預金が、海外特別當座預金の活動を行っている。これは、海外特別當座預金の活動である。海外特別當座預金が、海外特別當座預金の活動を行っている。これは、海外特別當座預金の活動である。

味の素

味の素が

味の素が、味の素の活動を行っている。これは、味の素の活動である。味の素が、味の素の活動を行っている。これは、味の素の活動である。味の素が、味の素の活動を行っている。これは、味の素の活動である。



幾百萬の愛用品
ラッキーストライクに対する世界の驚くべき好評が其優良な品質を証明する。トースト製法がラッキーストライクを優越的な物とする。ラッキーストライクの秘密製法たる加熱法は煙草が含む喉嚨を害する刺激物又は不純物を除去する。ラッキーストライクは他の煙草よりも害が少ない。これは、二六六六七十九名の醫師の見解である。同時に此種煙草の製法が幾百萬の愛煙家の喜ぶ理由たる香気を出すのである。(署名)
George Hill
米國煙草株式會社々長
毎土曜日ナショナル放送局からラッキーストライク音楽隊がダンス・オーケストラの放送を組織致します

「甘い物の代りにラッキーを喫め」
"It's toasted"
咽喉を害せず＝咳も出ません
© 1929, The American Tobacco Co., Manufacturers

Various small advertisements and notices, including:

- 布市支社 (Furuta Shisha)
- 湖月堂 (Kozuki-do)
- 葬儀社 (Saiji-sha)
- 小此木病院 (Koshibi Hospital)
- 坂本便利社 (Sakamoto Benri-sha)
- 佐市支社 (Saiji Shisha)
- 藤森醫院 (Fujiyama Hospital)
- 中野醫院 (Nakano Hospital)
- 王府支社 (Oufu Shisha)
- 美州樓 (Meishu-ro)
- 大飼 猛 (Oikawa Mutsu)
- 河村 勇 (Kawamura Yu)
- 中村時計店 (Nakamura Keicho-ten)
- ウエスト農産社 (West Nopon-sha)
- 湾東商會 (Wan-to Shoukai)
- 三井銀行 (Mitsui Bank)
- 海外特別當座預金 (Overseas Special Current Account)
- 味の素 (Ajinomoto)

GRAF ZEP COMPLETES TOKYO HOP

Nippon Gives Biggest Welcome Airship Ever Had

TOKYO, Aug. 19.—The second leg of the longest and most perilous flight ever attempted in the history of aviation came to a triumphant end this afternoon when the giant German dirigible Graf Zeppelin alighted at the Kasumigaura airport near here after a 6,600 mile non-stop flight through the uncharted skies of Northern Asia.

Carrying 20 passengers, a crew of 40 men and Germany's ambitious hopes in commercial aviation, the mighty airliner officially landed here at 6:25 p. m. (4:25 a. m. E. S. T.) just 101 hours and 50 minutes after she started from Friedrichshafen at 10:35 p. m. E. S. T. Wednesday.

The Graf Zeppelin was safely in the hangar at 7:05 p. m. (5:05 a. m. E. S. T.) 40 minutes after it had landed. Darkness hindered the maneuvering of the big silver bag slightly and automobile lights were brought into play to aid in putting the huge air traveler to rest.

The Kasumigaura naval air station, about 40 miles northeast of the capital, was in complete readiness with its staff when the Graf Zeppelin arrived there tonight.

With Admiral Takabe, minister of the navy; Vice Admiral Ando, chief of the naval bureau; and Rear Admiral Idehara, commander of the air base, looking on, the Japanese blue-jackets who make up the ground crew, yesterday rehearsed the task of putting the giant dirigible into the hangar.

Karl Benoit, chief engineer of the Zeppelin works, has been here overseeing the preparations and is now preparing the craft for its next hop over the Pacific Ocean.

The vast hangar which will be the home of the Zeppelin for at least two days was cleared of its usual contents of three blimps, the entire lighter than air force of the Japanese navy. One of these blimps was not inflated so as to insure sufficient hydrogen for the use of the Zeppelin. Japan acquired the hangar from Germany on its reparations account and it was completed in 1925.

100 HRS. 45 MINS. The Graf had been in the air 100 hours and 45 minutes, thus completing another record-breaking trip, perhaps improving on the speedy cross-Atlantic flight she made between Lakehurst, N. J., and Friedrichshafen on the first leg of the globe-girdling journey.

The time made by the huge dirigible was far better than even Dr. Eckener, commander of the flight, had expected, for before setting out on the flight the commander had stated that he expected to make the trip in 120 hours if conditions favored.

The reception was the most widely enthusiastic ever received by the Zeppelin, long accustomed to enthusiastic receptions after history-making flights.

The landing field was crowded with thousands of persons and the areas outside the field were packed with many thousands of others. Some of the people had waited throughout the night and through the long hours of the day, in spite of the rain which fell intermittently during the day.

CHANGE OF ROUTE The giant dirigible had flown slowly along her charted course after leaving Siberian mainland until well down on the west coast of Hokkaido, northern-most of the main islands in the Japanese group.

While slightly east of Cape Kamui and about 550 miles from Tokyo, Dr. Eckener, her commander, requested the permission of the Ministry of Communications to alter his course and cross the southwestern arm of Hokkaido in the direction of Shirya, on the main island, because of weather conditions. He had been chartered to sail west of Honshu toward Sado Island, and down the eastern coast to the capital. Permission for these changes was given immediately by the ministry.

TOKYO, Aug. 19.—His Majesty The Emperor of Japan will honor the members of the crew and passengers of the Graf Zeppelin at the Imperial Villa at Hayama, it was made known today.

Only One-Half of University Grads In Japan Get Jobs

TOKYO, Aug. 16.—(UP)—According to investigations conducted by the Department of Education only half of the number of those who graduated from the professional colleges and technical schools of the Empire in the spring of last year are being employed.

Of 18,820 who have graduated, 10,000 are employed in various professions and vocations; 2,082 have entered higher schools; 88 died; 6,619 are still unemployed.

REDS OCCUPY CHINESE CITY

Intermittent Firing Reported Near Manchuli

MUKDEN, Manchuria, Aug. 19.—(UP)—Russian troops occupied Tushing, opposite Vladivostok, on Sunday morning, an official communique announced today. Russians began a bombardment of Sufenho, which was threatened, the communique said. Fighting continued near Manchuli, on the other side of Manchuria, the announcement said further, with reinforcements were speeding to the border.

MANCHULI, Manchuria, Aug. 19.—(UP)—Intermittent firing in the vicinity of the Manchurian frontier town of Dalainor, near here, has been heard since 8 p. m. last night, indicating an extensive clash between the Soviet and Chinese troops which are massed along the borders.

PEIPING, Aug. 19.—(UP)—Extensive Chinese troop movements were begun along the Peiping-Mukden railway today following reports that Soviet troops had invaded Western Manchuria.

The situation was regarded with such seriousness that the Nanking and Mukden Military authorities have called a war conference, to be held in Mukden tomorrow. Although foreign representatives here were inclined to believe that the Mukden reports of a Red army invasion were exaggerated they confirmed the persistent rumors of border clashes between the Soviet and Chinese forces.

OUR JUNIOR SECTION

BIRTHDAYS—August 18, Sadao Nagata; August 19 Sumi Hennel. Here is an encouraging letter:

Dear Junior Editor: How are you getting along? I am just fine. You sent us a sample of The Japanese American Weekly. Father would like to buy it for a year. He read the Japanese news and I read the Club parts. Father said he wants to make a book of it because he read many good things in it. He would like to have the paper from the beginning, from July the 1th. I surely am glad that I could read the papers of the Club and the other things. Please ask Ayoko Noda and Tacyo Kawamura to write to me.

Yours lovingly Chiyoko Yamamoto, Rt. 1, Box 60-A Lafayette, Colorado.

Many thanks, Chiyoko. And please ask your father to excuse this delay in filling his order. For a while a great many Junior letters came in, and had to wait in turn to be answered. (Now please don't stop writing, everybody!) We did not see that your letter had a subscription order in it until this morning. It will be filled promptly now.

Here is another fine letter: Dear Junior Editor: I don't know how to thank you for having this club. I have four members with whom I am corresponding now. I hope the Club will be successful throughout all the year.

Here is my joke. I got it from the Literary Digest for March. Old lady: Why do you go around begging instead of working? Tramp (with commendable candor): I'll tell yer the truth, lady I

S. F. CITIZENS PLAN TO HOLD BIG BOATRIDE

Picnic Will Be Held At Paradise Cove Sept. 8

One of the biggest boat-rides ever held in this section of the state will be staged by the Citizens League of San Francisco on September 8, Sunday. Approximately 300 persons are expected to participate in this grand outing.

Members of the League and their friends will gather at the Crowley pier around 8:30 a. m. Sunday, board a special double-decked boat, and head for Paradise Cove, a popular picnic ground in Marin County, rented exclusively for the use of the day.

Abundant games and recreations are in store for the guests and members of the League. There will be swimming on the beach, dancing on the beautiful pavilion, special racing contests, horse-shoe tournament, tug-o-war, indoor baseball, special 75-yard dash etc. They will return to the pier about 6 p. m., according to the present plan.

Tickets will be on sale soon, it was announced by Henry Takahashi, head of the committee on the boatripe.

Special meeting of the committee will be held at the home of Saburo Kido at 1621 Webster Street from 8:30 o'clock tomorrow evening (Wednesday).

DANCE GIVEN FOR VISITORS

Two Local Girls Give Dance Party

Adding to the many attractions for the out of town young people who were gathered in this city to fete the Japanese training ships, Misses Etta and Kimi Matsumura tendered a hearty welcome to their many friends in the form of an informal dance at their home on Saturday, August 17.

The party, which was composed of some sixty young people from various outlying districts, was held in appreciation of the cordiality tendered the hostesses during the last Buddhist convention in Watsonville. Beginning at eight-thirty, the party danced to the syncopation of a three piece orchestra composed of Messrs. Charles Kikugawa, saxophone, Pete Tanaka of Sacramento; traps, and Shingun Omoto, banjo.

The huge success of the party was largely due to the masterful playing of this trio. During the intermission, Mr. Eddie Hamatake rendered a vocal solo, "The Fagan Love Song," which won much applause.

Miss Mary Tsujisaka and Hiki Noma eliminated all other competitors to win a handsome award in the prize dance number. A hilarious time was had by all, as judges tried their best to eliminate squares.

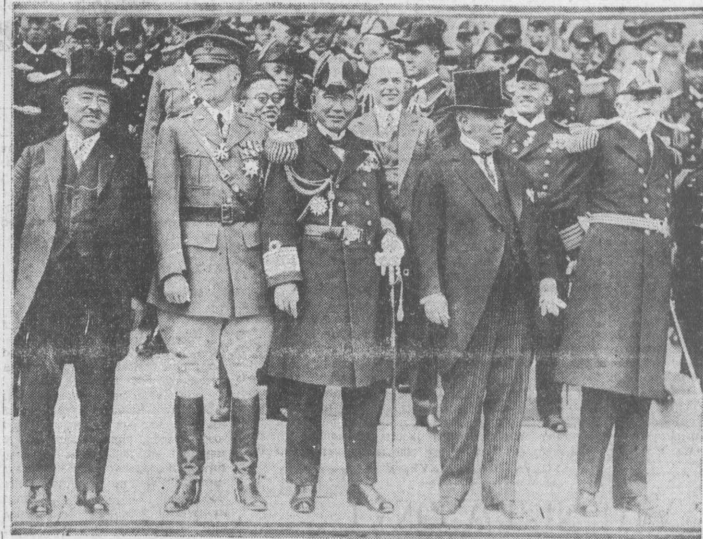
Among the guests of honor were Messrs. Florence Handa, Beatrice Hayashi; Watsonville, Nori Shiba; Sacramento, and Patsy Yoshimura; Yacaville.

Others from Los Angeles included Messrs. Henry Tsurutani and Hiki Noma. Refreshments were served by the hostesses.

The affair closed with a medley waltz a little past midnight. begs ter gil money fer drink. Old lady: But why do you drink the stuff? Tramp: Ter gil my courage ter go around and beg, mum. (We are keeping the riddle until next time.) I would like to receive letters from Juniors age 13, 14, and 15.

A Junior member, Mitomu Tutsui, Hidalgo, Texas. Two of our members from Hanford, Sachu Noda and Naomi Tagawa, came to THE JAPANESE AMERICAN on Sunday. The Junior editor is much disappointed at not having been here to see them, but knows that the editor who did receive them was glad that they came, and showed them around the building and found their cards. Come again!

"We Promote Peace"



Left to right are—Morikazu Ida, Consul General of Japan; Major John L. Hines; Vice Admiral Kichisaburo Nomura of the Japanese se squadron; Mayor Rolph, and Vice Admiral Lucius Eastwick. —Courtesy of the S. F. Chronicle

CHIEF LAUDS GOLDEN CITY

Our Navies Promoters Of Peace, Harmony Says Nomura

San Francisco, the city by the Golden Gate, is the city of generosity and hospitality—so impressed upon the hearts of Midshipmen from Japan as it was revealed by Captain Kichisaburo Nomura of the training squadron in his response speech to the cordial greetings by Mayor Rolph in the rotunda of the City Hall, last Saturday afternoon.

Captain Nomura's speech in full follows: Mr. Chairman, Your Honor Mayor Rolph and Citizens, Your Honor Mayor Rolph and Citizens here present this morning. On behalf of the officers and midshipmen here present this morning, I wish to express my sincere gratitude for your hospitality and courtesy. I am fully conscious of the fact that in honoring us at this splendid reception, you are also honoring our country and her people at large.

In the past I have had the pleasure of visiting your great city on many occasions. At each time I witnessed with amazement the growth and development of the city. San Francisco knows how to make strangers feel at home.

The Japanese Training Squadrons visited this city more than once in the past. It was in the year 1909 that the modern training ships visited here for the first time. Since then during the last twenty years the training squadrons, each consisting of two or three ships and bearing two to three hundred midshipmen, visited here on seven different occasions. They were always accorded enthusiastic welcome. Therefore thousands of officers, midshipmen and sailors who are in the service of the Japanese navy today still entertain pleasant memories of their visit to the Golden City. On all these visits they formed new friendships and associations with your people. The personal relations thus formed, I believe, are important factors that will help perpetuate the peace of the Pacific, the destiny of which rests upon the shoulders of the American and Japanese people. Our navies are not only the guarantors of peace and harmony of the world but their promoters.

I wish to thank you again and wish for further growth and prosperity of your good people.

Chinese Continue Roundup of Soviet Railway Employees

TOKYO, Aug. 19.—Harbin dispatches of the Rengo News Agency tonight said the roundup of malcontent Soviet employees of the Chinese Eastern Railway was being carried on relentlessly by Chinese authorities.

Pearl Oyster Farm Will Be Opened in Miami By Japanese

America may be producing beautiful culture pearls identical to those now obtained only from Japan and a few other spots on the globe. If the plans of Ryuzo Mikimoto, son and successor to the Japanese pearl farm magnate, Kokichi Mikimoto, are successful.

The young man arrived in San Francisco Friday on his way to Miami, Fla., where tests have been made along the coast for the growing of Japanese pearl oysters. These tests, according to Mikimoto, have been eminently successful and plans are being laid for the formation of an American company to start a pearl farm.

Mikimoto explained how his father, reputed to be many times a millionaire and responsible for one-third of the world's supply of culture pearls, started the great Japanese industry. He started his experiments of the Japanese coast in 1880, an four years later developed a semi-spherical pearl by systematic culture of the pearl oyster.

In 1919, however, he attained complete success, producing the first spherule pearls. These, he said, are equal in shape, color and luster to the natural pearl.

On the Japanese pearl farm Mikimoto employs 600 diving girls. They are quite different from the beauty contest type, however, following an exacting and often perilous vocation. There are also several hundred intricate pearl surgery work required to produce perfectly formed gems for the markets of America and Europe.

THE WEATHER OFFICIAL FORECAST

TUESDAY—Fair and mild. Moderate winds.

HISTORY OF ENGLISH LANGUAGE IN JAPAN

Language is mysterious. It is living, so it moves. Through ages, it changes, and expands. In most cases, a foreign language is brought into other lands by a race who speaks that language. So was it when the Anglo-Saxon language took its first root in the British Isles. So was it again when the English language was brought into the heart of the Japanese people. The contact of the Japanese people with foreign nations has its two great periods; one in the ancient days when the fusion of the Japanese and Chinese cultures was effected, and the other in the troublous time since the mid-Tokugawa days when Japan had her eyes dazzled first by the light from the west.

English 300 Years Old The history of the English language at least three hundred years old, but the study of that language is a thing of a century old. It can be imagined that when William Adams, the first Englishman who arrived in Japan, reached a port in Bungo, Kyushu, in 1600, and joined the English Trading House in Hirado, there were probably some Japanese who learned English from him. But after all the Englishmen left Hirado in 1639, the language also followed them in flight.

FIRST BOOK The first Japanese book of English now remaining is a volume edited by the interpreters in Nagasaki of the Tokugawa Shogunate, Seiei Ooki and Gonnosuke Yoshio, in 1811, the eighth year of Bun-

LOCAL CITIES REPRESENTED

Bay Region Group Will Attend Institute

Cities of the Bay region will be well represented at the third international conference of the Institute of Pacific Relations, which will be held in Kyoto, Japan, October 28 to November 9, according to an announcement from New York reaching the East Bay.

The conference will be the first to discuss international questions which will be held on Oriental soil. Eight nations bordering on the Pacific or exercising sovereignty there will send institute members to Kyoto to discuss unofficially matters of mutual interest.

Among the delegates from the Bay region, it is announced, will be Duncan McDuffie of Berkeley, Wallace Alexander of Piedmont, Charles W. Merrill, Mrs. Alfred McLaughlin, Alfred I. Esberg and Mortimer Fiehlshacker of San Francisco, Paul Scharenberg, secretary of the California Federation of Labor, will also attend. Labor will be represented in the discussions as one of the major interests of this country. In the education group there will be Mrs. Ethel Richardson Allen, chief of the division of adult education, State Department of Education.

REDS ISSUE WARNING

MOSCOW (U. S. S. R.), Aug. 19.—Vice Commissar of Foreign Affairs L. M. Karakhan tonight issued a warning to all foreign governments and persons that the Soviet Government would not recognize any transactions by obligations undertaken by the Chinese in relation to the Chinese Eastern Railway in Manchuria since their seizure of that road.

10,000 ATTEND MAMMOTH PICNIC GIVEN TO SAILORS SUNDAY AT EWING FIELD

New Administration Will Reduce Japan Government Budget

TOKYO, Aug. 19.—The Japanese government for 1930 will be cut to ¥1,500,000,000 effecting a savings of ¥400,000,000 over the budget approved by the Seiyukai administration this year. The announcement was made public today by Junnosuke Inouye, Minister of Finance of the present Mutsu government upon his return from Osaka.

L. A. TO FETE NIPPON NAVY

Training Squadron Will Arrive On Aug. 23

LOS ANGELES, Aug. 19.—Sailors of the Imperial Japanese Training Squadron will receive a hearty welcome from the residents of the Southern Metropolis from the day coming until the last moment they stream into this port on Friday leave the harbor on Tuesday following. This was made definite when Mr. I Akahashi of the welcome committee announced the complete program.

Aug. 23 is the first day of the Asama and Iwate in Los Angeles. The day will be known as Cakura Day and between the hours of 3 and 4 in the afternoon the Gakuen children are free to visit the battlements. On this day the officers and midshipmen together with their commander, Rear Admiral Kichisaburo Nomura, will be given a welcome luncheon at the Hotel Alexandria by the Los Angeles Chamber of Commerce. In the afternoon, about fifty cadets and officers will visit the observatory on Mount Wilson by bus.

August 24, from 8 a. m. to 4 p. m., both the Asama and Iwate will be open to the public for visits. August 25 at the same hours the ships will be open for the same purpose. Saturday will be a busy day for the visitors when they will be tendered a welcome by the Japanese Consulate at a luncheon at the Ambassador Hotel. At this occasion, the mayor, his council, business leaders, prominent Japanese and motion picture people will be present to welcome the midshipmen. Several Chi Alpha Delta girls will assist Mrs. Takako, wife of the acting Consul, in attending these guests.

The afternoon will be spent in visiting the movie studios in Hollywood. The party of two hundred will be divided into 25 each to visit eight different studios. This visit has been made possible through Mr. Wilson, president of the Film Association.

On August 24 and 25 the wrestling fans will receive a treat in the way of a match between the wrestling champions from the crews of Asama and Iwate and the Southern California Japanese champions. A few officers will make a hurried visit to the Naval Base in San Diego on August 25 by train and will probably return by auto to meet the engagement at Frank Miller's Mission Inn where they are to be entertained. Many medical officers will visit the sanitariums. The Monrovia and San Fernando Sanitariums are listed to be visited.

August 26 will be "At Home" for the Asama and Iwate. The services will be conducted between 3 and 4 p. m. after which there will be much refreshments and entertainment. "At Home" will not be opened to the public and only those with invitations will be permitted to board the Asama, the flagship on which it will be held.

At noon on August 27, the Imperial Squadron will leave the port of Los Angeles for the Panama Canal through which way they will proceed to New York.

Japan Tourist Bureau Opened In New York

Due to increase interest in travel to the Orient, the Japan tourist bureaus has opened offices at 1 Madison avenue, New York city. Here tourists and booking agents will be able to complete information regarding travel conditions, and hotel accommodations in Japan and the Far East.

The bureau is prepared to arrange itineraries, point out interesting places to see and visit, supply literature on hotel accommodations and give cost of railroad tickets and all similar details.

Each year an increasing number of tourists are being drawn to the land where traditions and customs are as fresh and unaged today as they were 2500 years ago. In this unique tourist land is found romantically beautiful scenery and a thousand delightful places to visit.

Sumo, Games, Races, Featured In All Day Program

Over ten thousand Japanese, both local and out-of-town including 900 midshipmen and sailors of the Japanese Imperial Training Squadron witnessed the mammoth picnic held at the Ewing Field Sunday for the benefit of the men of the two training ships that entered the San Francisco Bay late Thursday morning. The affair was under the joint auspices of the Japanese Association of America, Japanese Association of San Francisco, and the Japanese Chamber of Commerce from 8 a. m. to 3 p. m.

Beginning from 9:30 a. m. the program was directed by the committee in charge through a specially constructed amplifier.

SPEAKERS INTRODUCED

Small children, boys and girls, adults and navy men took active part in the field games and contests. At eleven o'clock, Mr. Mitsugu Aoki, chairman of the day introduced several speakers including Honorable Morikazu Ida, Consul General of Japan, and a reply by Vice Admiral Kichisaburo Nomura. The remaining part of the program consisted in playing of both the Japanese and the American National Anthems by the Japanese navy band.

During the luncheon hour a great procession of mixed masqueraders from the navy and of local people paraded, encircling the whole ground. The judge selected the Urashima Taro, from the Navy, as the winner.

PEOPLE SWARM ROSTRUM

Wrestling and fencing occupied the hours between 1 and 4, while in other parts of the field, a Japanese show was in full procession, with hundreds of people swarming about the rostrum.

The concluding program of the day saw many of the local people and the navy participating in field sports including, horse running, cigarette lighting contest, dressing contest, picture bride, relay, 500 yd. marathon and a rope pulling contest.

IWATE MEN WIN

In the tug-o-war, the navy men from the Iwate won the contest, while on the side line the local people rooted for their favorite ship. As a concluding number, ten thousand voices responded eagerly to the "banzai," which closed the impressive program.

In the evening, the officers and midshipmen were invited at a dinner reception given under the sponsorship of the local Japanese Association, Japanese Chamber of Commerce and the Japanese Association of America.

At the Oakland Civic Auditorium, several hundred of the midshipmen and sailors were feted at an entertainment under the auspices of prominent Japanese of that city.

ADMIRAL TO HOLD DINNER

Farewell Banquet to Be Given on Asama

Vice Admiral Kichisaburo Nomura, commander of the visiting Training Squadron, will be the host at an elaborate farewell dinner on board the flagship Asama tonight (Tuesday) to Mayor James Rolph Jr., Vice Admiral I. A. Eastwick, and a score of leading officers of the Navy and the S. F. Chamber of Commerce.

Several prominent Japanese will also be invited to this affair which starts from 8 p. m.

The midshipmen will visit the Maryland, flagship of the Pacific fleet, from 9:30 a. m. and arrangements are also being made for about 40 cadets to visit the shipyards at Mare Island.

The doctors of the ships will visit Stanford (Lane) Hospitals from 10 a. m. and U. C. Hospitals in the afternoon from 2 p. m. The higher officers of the ship and representatives from the midshipmen will attend the luncheon given in their honor by the Chamber of Commerce at the Commercial Club, Merchants' Exchange Building.

Hundred and fifty officers and midshipmen will visit Stanford University in the afternoon on a special S. P. train dispatched through the courtesies of the S. F. Chamber of Commerce.

